經濟日報
內政部登記證內版台報字第一〇五號
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類 郵政信箱三〇六九號
電報掛號六二二六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第零伍玖肆號
今日兩大張半
零售每份一元二角 每月卅六元
社址：台北市峨眉街一二四號
編輯部：台北市峨嵋街一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
電話
發行人 社長室：六二五〇九
總經理室：六八三六一
秘書室 財務處：六八三九八
發行組 廣告組：六二七〇七
編輯部：三三二一二總機轉
採訪組：六二五四三 六二七四一

內政部函政院秘書處 請制訂農田保護政策

限制雙季水田變更使用

經合會希望仍維持一至六等則農田限制設廠原則

【本報訊】為促使加速開發工業用業，避免良田設廠，內政部已根據台灣省政府建議，函請行政院秘書處制訂農田保護政策，限制雙季水田變更使用。

內政部在建議函中指出，應立即採取下列五項措施：

㈠工業用地之勘選編定應配合區域計劃，工業用地編定公布後工業建廠原則上應一律進入工業用地，應由台灣省政府通告全省各縣市，對於今後工業設廠應在工業用地內購地，如確因特殊需要在工業用地以外購租農地變更使用者，不得使用已完成農地重劃之農地以及避免使用雙季水田，縣市政府審查申請工廠設立案件，應先行查考其建廠用地是否符合上述規定，不合規定者，應簽明不准工廠設立，并不予發給工業用地證明書。

㈡為期工廠均能在工業用地內建廠，應由中央及省市政府成立工業區開發委員會，大量開發工業用地，以增加工業用地之供應，尤其在台北、桃園地區，應提前開發工業用地各三百至五百公頃，又台中、彰化地區應同時開發工業用地各一百公頃，南部工業區已完成編定工業用地程序，亦應積極籌劃開發，以應各該地區工業設廠需要。

㈢關於原有工業用地之檢討，勘選與擴展工業用地，仍照行政院台五十六內字第三三〇七號令規定，由台灣省政府督飭各縣市政府切實辦理。并對已為工廠購置未用之土地，嚴加調查管理，防杜工業用地之投機壟斷或轉售圖利。

㈣為防止土地投機，阻遏農地地價上漲，維護農地供農業生產之用，應由台灣省政府督飭各縣市政府，就工業發展迅速或都市化日益顯著之市鎮附近，及省縣道路兩旁，依土地法第八十一條規定，先行辦理編定使用，并對於編定為農業生產使用之土地，嚴禁變更使用，同時加強開發新社區，以增加建築用地之供應。

㈤請行政院指定有關機關成立專案小組，限於半年內研訂農地使用管理法案，送請立法院完成立法程序。

內政部根據省建設廳統計指出：自五十二年工業用地編定公布以來，工廠在工業用地內設廠者，其用地面積共六九九公頃，同一時期在工業用地以外購買農地建廠者，亦達五五九二公頃，足見工業用地編定後因未能積極普遍開發整理，致未能全面供應工業建廠之用，今後如不予有效開發管理使用，將來任意選購良好農地變更設廠者，勢必日益增多，為確保土地資源之有效利用，兼顧工業設廠需要，限制農地變更使用，實應立即採取有效措施。

【本報訊】避免工業用地取得更趨困難，經合會即將呈請行政院，在工業區開發不能適應工業建廠的現況下，暫時先不限制雙季水田變更工業用途，可仍維持目前一至六等則農田限制設廠原則。

該會鑒於工業區開發，限於開發資金，不能一時提供大批工業建廠土地，如因特殊需要在工業用地以外購租農地變更使用，設雙季水田予以限制設廠，則全台灣之農地均將無法利用，自將阻塞工業建設，在工業區大量開發前，工業用地取得又極困難，實不宜在舊難題未解決前，徒增新的限制困擾。

經合會業已於四日成立「工業用地問題專案研究小組」，計劃對土地資源作最具經濟價值利用的全盤澈底研究，擬在一年內逐項完成研究報告，改進方案及建議事項，提供主管機關參考採擇施行，其急待解決問題之改進方案，將儘先在成立後的前三個月內研定。

解決投資爭端條例 立院三讀通過

【本報訊】立法院昨（六）日舉行院會，審議通過解決國家與他國國民間投資爭端公約施行條例，完成三讀程序，將咨請總統公布施行。

此一條例，係為施行解決國家與他國國民間投資爭端公約所訂定，旨在遵循國際調解及仲裁的途徑，以解決我國政府與外國投資人間，在國境內投資所引起的法律爭端。他國國民間投資爭端公約，已經由立法院通過批准。

解決國家與他國國民投資爭端公約施行條例主要內容如下：

一、條例中規定左列各款由經濟部行使之：

①依本條例規定行使公約第廿五條第一項之同意權。

②依公約及本條例之規定，以外國投資人為對造向解決投資爭端國際中心（以下簡稱中心）提起調解或仲裁程序。

③依公約之規定，就中心所受理之爭端，任命調解人或仲裁人，或行使該項任命之同意權。

④依公約之規定，派員代表國家參加調解或仲裁程序，或到庭為陳述，或向調解委員會或仲裁法庭提出有關文件或證據。

⑤依公約及本條例之規定，接受或拒絕調解委員會所提供解決爭端之條件。

⑥依公約之規定，請求廢棄仲裁法庭之裁決。

⑦為施行公約及本條例之規定，應採取之其他必要措施。

前項規定其有涉及司法程序者，由經濟部轉請司法機關辦理之。

經濟部得設委員會，由各有關機關派員組織之，其組織規程由經濟部擬定，報請行政院核定之。

二、非合于左列各款之投資爭端，外國投資人不得向經濟部請求同意提交中心調解或仲裁：

①爭端係屬依公約之規定于中心管轄權範圍內者。

②爭端係合于本條例第二條第四款之規定者。

③爭端當事人之外國投資人及其所投資之事業，係合于本條例第二條第二款及第三款之規定者。

④爭端案件之投資，其輸入中華民國境內之金額逾十萬美元者。

⑤爭端係在本條例施行後發生者。

⑥爭端當事人之外國投資人，就該爭端未在中華民國境內提起行政救濟或司法救濟者。

三、經濟部對外國投資人將爭端提交中心調解或仲裁之請求，應以書面為駁回或准否之決定：

①對不合前項各款條件之請求，應駁回之。

②對合于前項各款條件之請求，應基于實際情形為准否之決定。

外國投資人之投資金額逾二百五十萬美元或投資金額在四十萬美元以上，雖未滿二百五十萬美元，而該項投資對中華民國之經濟發展有工業技術或產品外銷之重大貢獻者，經濟部對投資人之請求，認為該項投資將來可能發生之爭端，經濟部于爭端發生時，具體認定符合第一項各項之規定後，可同意提交中心解決時，得于核准投資案之同時表示附帶條件同意之意思，並應與投資人另以書面訂定有關交付中心調解或仲裁之條款。

四、法院對于依公約所為之一切仲裁判斷中之全部或一部，須由本國法院執行者，應予強制執行。

日進口台蕉 明年四月起 可能改採自由化

【本報東京航訊】據接近日本政府的有關方面人士透露：日本政府有關當局將同意中華民國的建議，可能自明年四月一日起對於香蕉的輸入改採自由化的政策，日本政府尚未作最後的決定，但現有跡象顯示，日本政府對於香蕉進口改採自由化的政策，將是勿庸置疑的。

中華民國經濟部貿易局將於明年初成立專案，對香蕉輸出的管理辦法作全盤檢討外，同時也將透過外交途徑，希望日方能於明年四月實現香蕉輸入自由化。

如果明年四月香蕉輸入自由化，則目前所行的輸入管理法和配額制度將全部被廢棄，且不再採用，勢將採用國際間最通常的「佣金制度」，自由化走向合理的途徑，使進口香蕉能有合理的商業競爭。

日方有關人士顯然重視中華民國明年起的新輸出政策，所以歡迎進行外交折衝，認為由中日兩國間的洽商，很可能走上成功之途。不過，日本香蕉業者對此事持慎重態度，並密切注意此事的發展，日本香蕉輸入組合也在儘量避免對外發表意見。

【本報訊】日本香蕉輸入組合拒開購蕉信用狀問題，經我青果界再度交涉之後，日本駐華大使館經濟參事濃野滋已答允力促組合迅速開來。據台灣青果聯營會總幹事路國華事後發表談話指出，他與另兩位代表，台灣省青果運銷合作社聯合社經理蕭振宗，台灣區青果輸出公會理事長王諸同，還曾向濃野滋提出及時開放台蕉自由進口的方式，希望日本政府考慮實施，以促進中日兩國的香蕉貿易。

台省土地登記銀行化 明年七月起全面推行

【本報中興新村六日電】台省府決定從五十八年七月一日開始，全省普遍推行土地登記銀行化制度，以資便民。

省府說：近年來本省經濟日趨繁榮，工商企業日益發達，土地買賣抵押頻繁，人民要求迅速辦畢移轉登記手續，持取土地所有權狀至為殷切。

目前苗栗、花蓮、桃園等縣經照銀行業務作業方法，試辦情形良好，隨到隨辦，人民稱便，故本省各縣市應自五十九年度起全面推行。

省府表示：因縮短處理時限所必須增加的經費，應依照勞務收入用於勞務支出之規定，編足預算支應。

政府決在桃園建大型國際機場

【本報訊】為配合觀光事業發展及波音七四七大型航機起落，松山國際機場的承荷，在七至十二年後將趨於飽和，政府決定今後對該機場不繼續投資，而另選桃園盆地興建大型國際機場，同時，高雄小港機場亦決定增設一條跑道。

經濟部長兼經合會副主任委員李國鼎、交通部長孫運璿，昨（六）日傍晚邀集有關及技術官員舉行會議，討論松山機場遷建、小港機場擴充及有關問題。

會中并決定：為免影響空中飛行，在台北地區航道下的各種建築，將予以適當管制，以免有過高建築物阻礙飛行。

要聞集粹

亞太集體安全提議 我國表示支持

△外交部代發言人于彭昨天說：由於亞太地區的共黨顛覆未曾稍斂的事實，任何加強世界這一地區國家集體安全的建設性提議，都值得予以考慮。

于彭是在評論韓國政府主張在亞太地區組織一個新的集體安全組織一事時，作上述表示。（中央社）

范登林說美不會對北越讓步

△越南參加巴黎和談代表團團長范登林六日說，他對美國在和談中的立場感到樂觀，并深信美國將不向對方讓步。

他在西貢舉行的一次記者會中說，尚無任何事先準備好的解決方法，但有關中立或組織聯合政府的解決方法，均已被斷然廢棄。（法新社）

△越南副總統阮高祺的發言人鄧德魁，已于六日抵達巴黎，準備參加擴大和談事宜（路透社）

△巴黎六日據聞，美國與北越雙方代表，至少已就擴大和談的程序問題，達成六點協議。（美聯社）

越共猛烈砲擊越南七個城鎮

△越共六日晨砲擊越南的七個城市和村鎮，這是五週前停止轟炸北越以來，越共最猛烈的一次砲擊。據初步報導，在此次越共砲擊中，至少有一人死亡，二十三人受傷。（合衆國際社）

匪區知識份子結合農民抗暴

△共匪毛林集團將大量知識份子「下放」農村及邊遠地區從事勞動生產，壓制其反毛反共思想的企圖，現已受到嚴重挫折。據有關方面綜合敵後消息報導，僅廣東、江西兩省及北平市，「下放」知識份子即已超過一百萬人。他們多已結合農民，進行種種反毛反共活動。（中央社）

要聞集粹

台灣史谷脫紙業公司昨天成立

賴森林和皮柏宣佈：明年底以前開工

【本報訊】台灣紙業公司董事長賴森林及美國史谷脫紙業公司副總裁皮柏，昨日宣佈他們兩家公司共同投資合作的台灣史谷脫紙業公司，正式在台北成立，預定明年底以前開工。

該公司將從事高級化粧紙、餐巾紙、衛生紙等日用品，以供應我國及遠東市場的需要。台灣紙業公司蔗渣漂白紙漿將為該公司製作的主要原料，美國史谷脫紙業公司則對該公司提供生產技術。

據台紙董事長賴森林在記者招待會中表示：這次該公司與美國史谷脫紙業公司各自出資一半合作設立台灣史谷脫紙業公司，而該公司的四位股東代表由董事長、總經理、廠長、副廠長擔任，并且獲得美方無條件提供高級職位、生產技術及商標使用權，實是一項與外人合作的最公平投資。

經部考慮修訂工業輔導條例

【本報訊】為配合國際貿易局的設立，經濟部將研議修正工業輔導準則。

據政府主管官員表示：外貿會改組之後，雖然由經濟部成立國際貿易局接辦對外貿易業務，但是工業輔導準則中，對於今後對外貿易業務，有若干條文已不切實際，必須修正，始能相配合。

我在美購豆 明年初啓運

【美聯社紐約六日電】中華民國進口商已在此間訂購黃豆七十四萬六千英斗。出口商說，這批黃豆將於明年初在墨西哥灣港口裝船啓運到台灣。

竹東林區管理處公告

中華民國五十七年十二月四日（57）（12）（4）竹產字第24257號

一、本處五十七年十一月卅日竹產字第23858，23859，23860公告標售大湖事業區第39 40 50林班林木各附帶繳交七尺枕木五、〇〇〇根代替部份林木價金茲奉林務局指示如將來奉省政府令不附帶供應枕木時每根以九十九元折算價金繳庫。

二、特此公告。

處長 陳龍馨

劃時代的重要研究活動，
敬請企業界人士注意！
中華企業管理發展中心舉辦
「企業內標準化工作推行方法」研究班
舉辦期間：十二月十八日至廿日共三天，地點：台北市。主講人：小山正德（日本規格協會理事）。備有國語翻譯並發中文教材。歡迎公民營企業單位踴躍派員參加。報名：十二月十二日止，詳情請洽台北市武昌街二段卅七號三愛大樓本中心秘書處（電話31650・32862）。

23″
19″
16″
黃金調節器

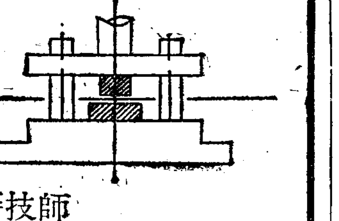
高性能／不故障
電子連動
大同電視
波道調節器的接點，全部採用昂貴的「黃金」焊接，可解除100%的接觸不良，連續旋轉十二萬次以上不損壞，增強感度，美化音質，永保映像清晰穩定。
附贈天線、饋線，特別免費安裝

國際翻譯社
您的全能秘書
譯撰 書刊 契約 貿易 函電
編印 出國 文件 口譯 公證
論件包月 負責守時
博愛路80號 64378 39909

SINSEI VERMICULITE
日名ヒルイシ
新生熱研工業株式會社技術合作
金色・白色・各色具全・大量供應
輕量骨材・耐火斷熱
保溫保冷・遮音吸音
防止結露・X線阻斷
用途：建築用蛭石混凝土、蛭石膠漿、耐火被覆、充塡、美裝壁材、溫水保溫、冷凍釀造保冷恒溫、窯業、化工、農園藝、土壤改良等。
三榮建材工業股份有限公司
台北市長安西路84號 電話：543150 546151 519564
台北市長春路86巷17號

BLI TRADE MARK
新拜克甲基膠囊
50膠囊
每膠囊含有
Garlic ext. 100mg
T.D.S. 10mg
Methyl testerone 10mg
新拜克

請認明膠囊上印有"新拜克"
功效：
男子更年期障碍・精力減退・神經痛、頭暈
記憶力減退・耳鳴・睪丸內分泌障碍。
贈送：每個空盒贈送一付精美鑰匙包（內附鞋拔）
新拜克
衛藥字第11620號 北縣衛四字第8135號

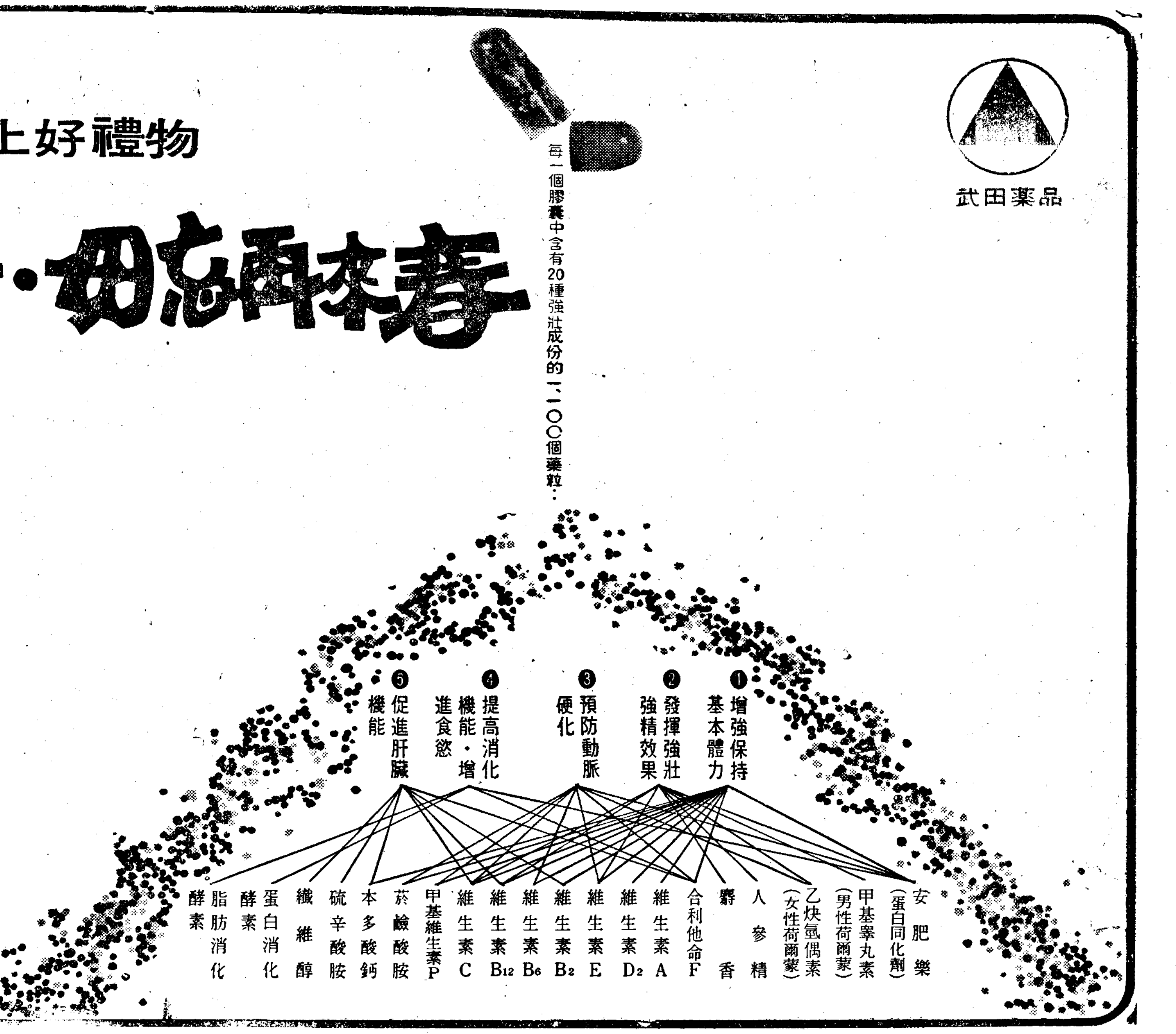


專門代客設計製造： 中日技術合作
<1> 冲模、冲模零件及各類模座(DIE SET)
<2> 各種金屬冲製品
<3> 塑膠模
<4> 壓鑄模
<5> 量規，夾具及精密工具
<6> 各種鋼之熱處理
具備各類精密工作母機完善之熱處理設備，日籍技師數位駐廠指導。以最高度的技術，竭誠為顧客服務，歡迎蒞臨本廠，商討各種技術難題。
德士精密工業股份有限公司
TEX PRECISION INDUSTRIAL CO., LTD.
—工廠地址—
台北縣新莊鎮新樹路72號
電話：97-7449

武田獻給中年人的上好禮物
40夫妻・恩再來春
一日一粒・增強體力・精力
金・福祿命® 膠囊
フローミンゴールド カプセル
60粒包裝
不二價280元
《新發售》

FROMIN GOLD
金・福祿命

武田新型中年綜合強壯保健劑，金・福祿命，在每一膠囊中含着藥物的精華，人參，麝香，合利他命F等20種成份的1,100個藥粒，尤以最理想的比率（250對1）配上男性荷爾蒙與女性荷爾蒙，對中年男女身體的每一部份發揮促進強壯，恢復旺盛機能的效果，能够成功的保持夫妻和諧的感情，帶來美滿幸福的家庭。
精力減退，疲勞及倦怠感，體力衰退，性荷爾蒙失調，視力減退，耳鳴，重聽，心悸，頭重，肩痛，記憶力減退，食慾減退，消化機能減退，神經痛，腰痛，肌肉痛，骨骼脆弱，關節痛。
＊ 一日一粒，務請飯後即時吞服 ＊



武田藥品
(57) 北市府衛四廣檢字第105號 衛藥字第12502號